

MINISTERE DE L'AGRICULTURE

ET DU DEVELOPPEMENT RURAL

REPUBLIQUE DU CAMEROUN

Paix – Travail – Patrie

Direction des Enquêtes et des Statistiques Agricoles

**2^{ème} TRIM
2008**

**BULLETIN DES ECHANGES
Cameroun & CEMAC + NIGERIA**



N° 003

MINADER/DESA

19/01/2008

EDITORIAL

Ce nouveau trimestre, est marqué par la présence des données des échanges par le poste police phytosanitaire de Kyé-ossi. Le lecteur constatera par rapport aux dernières éditions l'absence de données de certains points de sortie, cela est malheureusement dû à l'inadéquation qui existe encore dans le système d'information mis en place ; quant à ce qui concerne l'acheminement des fiches de collecte. Mais eu égard à la prochaine édition et surtout dans le numéro spéciale qui sera consacré à l'année 2008 ce problème sera remédié.

En ce concerne les statistiques le Gabon a importé du Cameroun par ordre d'importance l'oignon (43%), l'ananas (23,44%), pomme de terre (14,53%) et le plantain (11,46%). Le Congo a importé l'oignon (50,02%), le manioc cossette (23,75%), et le haricot (18,92%). Le Nigéria a importé l'oko'k (gnétum africanum) (85,32%) et le riz (12,64%). La Guinée équatoriale a importé la tomate (23,21%), l'oignon (22,12%), et la provende (18,8%). La RCA a importé l'oignon (67,96%) et le manioc cossette (10,7%).

Pour les points d'approvisionnement, à l'échelle des données contenu dans ce bulletin, le Gabon est approvisionné : en oignon depuis Yaoundé (96%), en ananas par le marché de Kyé ossi, en pomme de terre depuis Yaoundé (61,86%) et de Bamenda (38,14%) et en plantain par le marché de Kyé ossi (38%) et les localités d'Akoabas (35,08%) et Oveng (21,70%). Le Congo est approvisionné en oignon par Bertoua, en manioc cossette par gari gombo (38%), Mbounou (35,13%) et batouri (16,48%) ; en haricot par bertoua (69,99%) Bafoussam (16,52%) Yaoundé (13,48%). L'oko'k et le riz en direction du Nigéria est entièrement produite dans la province du centre. La guinée équatoriale est approvisionné provende par les villes de Douala (66,67%) et de Yaoundé (33,33%). La RCA est approvisionné par l'extrême nord (75%).

Le Vice-Premier Ministre,
Ministre de L'agriculture et
du Développement Rural
JEAN KUETE

SIGLES ET ABREVIATIONS

ACP	Afrique Caraïbe Pacifique
APER	Accord de Partenariat Economique Régionaux
AVZ	Agent de Vulgarisation Agricole
CEMAC	Communauté Economique et Monétaire d'Afrique Centrale
CIRAD	Centre de Coopération Internationale en Agriculture pour le Développement
DESA	Direction des Enquêtes et des Statistiques Agricoles
MINADER	Ministère de l'Agriculture et du Développement Rural
PNUD	Programme des Nations Unis pour le Développement
RCA	République Centrafricaine
SIM CAM	Système d'Information sur les Marchés du Cameroun
SCAC	Service de Coopération et d'Action Culturelle de l'Ambassade de France
TRANSFLUX	Enquête sur la Quantification des Flux Transfrontaliers de Produits Vivriers entre le Cameroun et les Pays de sa Frontière Sud
UE	Union Européenne

SOMMAIRE

EDITORIAL.....	2
SIGLES ET ABREVIATIONS.....	3
SOMMAIRE.....	4
-STRUCTURE D’ECHANGES DE PRODUITS VIVRIERS AVEC LA CEMAC + NIGERIA.....	6
Tableau 1 : Exportation vers la Guinée Equatoriale par le poste police phytosanitaire de kyé ossi (en tonnes).....	6
Tableau 2 : Exportation vers le Gabon par le poste police phytosanitaire de kyé ossi (en tonnes).....	6
Tableau 3 : Exportation vers le Gabon par le poste police phytosanitaire d’Aboulou (en tonnes).....	7
Tableau 4 : Exportation vers le Nigéria par les postes polices phytosanitaires d’Idenau et de Bota (en tonnes).....	7
Tableau 6 : Exportation vers le Congo par le poste police phytosanitaire de Moloundou (en tonnes). 8	
Tableau 7 : Exportation vers la RCA par les postes police phytosanitaires de Garoua boulaï et Mora (en tonnes).....	9
Tableau 8 : Exportation vers la RCA par les postes police phytosanitaires de Kentzou (en tonnes).....	9
Tableau 9 : Exportation vers le Gabon par le port peschaud (Quai bostcam, quai Gabon) (en tonnes)10	
Tableau 10 : Exportation de produit sylvo-pastoraux (en nombre de tête).....	10
Tableau 11 : Importation du Cameroun (en tonnes).....	12



I-EXPORTATIONS

-STRUCTURE D'ÉCHANGES DE PRODUITS VIVRIERS AVEC LA CEMAC + NIGERIA

Tableau 1 : Exportation vers la Guinée Equatoriale par le poste police phytosanitaire de kyé ossi (en tonnes)

Produits	Janvier	Février	Mars	Avril	Mai
ail		0,31			
carotte					0,05
gombo		0,13			
piment		0,24			
plantain			1,50		
poireau					0,10
pomme de terre	0,01	1,28	2,56		2,56
tomate	0,18	2,37	1,20		3,30
choux					6,40
poivron					0,20
amarante		0,55			
laitue		0,98			0,80
oignon		4,05			5,50
ananas	0,06				
Provende	15,00		15,00	15,00	
riz			3,25		0,05
haricot vert	0,01				
TOTAL	15,26	9,91	23,59	15,00	18,96

Tableau 2 : Exportation vers le Gabon par le poste police phytosanitaire de kyé ossi (en tonnes)

Produits	Janvier	Février	Mars	Avril	Mai
Ail	0,46				
arachide	0,43				0,17
avocat			0,11		
Haricot	0,55	0,55	0,55		0,22
manioc cossette			0,15		0,25
piment	0,56				
plantain	7,70	5,50	11,68	13,00	0,00
poireau	0,26				
pomme de terre	23,04	0,51	1,42	55,04	37,50
tomate	7,23	1,40			
choux	16,56	0,64	0,16	4,00	8,00
farine de manioc					0,13
poivron			0,05		
amarante	0,24				
laitue	0,56				
oignon	64,90	55,55	59,51	62,70	98,12
riz marchand	1,00				
ananas			0,20	1,00	
Mangue			0,41		
safou	0,24				
farine de maïs	0,27				
batons de manioc	0,18				
TOTAL	124,16	64,15	74,53	135,90	144,39

Tableau 3 : Exportation vers le Gabon par le poste police phytosanitaire d'Aboulou (en tonnes)

Produits	Avril	Mai	Juin
Ail		0,09	
arachide	0,77	1,02	0,34
avocat	1,71	0,29	0,09
concombre	0,07		0,1
Haricot	0,11	0,55	0,44
huile de palme	0,02		
maïs	0,88	0,11	0,44
plantain	17,33	12,11	25,42
pomme de terre		0,12	
tomate	0,11	0,11	0,27
œuf			0,33
farine de manioc	0,03	0,03	0,03
oignon		0,33	
Mangue		0,08	
banane douce	0,14	0,08	0,06
chèvre	0,02	0,02	0,03
farine de maïs		0,23	
bâton de manioc	0,49		
huile de karité	0,02		
œufs	0,15	0,4	
huile végétale		0,03	
biscuit		0,03	
TOTAL	21,85	15,51	27,55

Tableau 4 : Exportation vers le Nigéria par les postes polices phytosanitaires d'Idenau et de Bota (en tonnes)

Poste phytosanitaire	Produits	Avril	Mai	Juin
PPP Idenau	riz		80,00	
	gnetum africanum	68,50	60,00	316,00
PPP Bota	carotte	0,32		
	tomate	12,00		
	choux	0,60		
	riz	0,00		
	gnetum africanum	95,50		
	TOTAL		176,92	140,00

Tableau 5 : Exportation vers la Guinée Equatoriale par les postes polices phytosanitaires d'Idenau et de Bota (en tonnes)

Poste phytosanitaire	Produits	Avril	Mai	Juin
PPP Idenau	riz		1,00	
	carotte	2,60	0,81	2,55
PPP Bota	céleri			0,08
	Haricot	0,37	1,05	5,46
	huile de palme	0,44		0,30
	manioc cossette		0,63	0,38
	pastèque			1,85
	piment	4,28	2,25	2,44
	poireau	0,21	1,34	0,29
	tomate	20,90	12,00	15,60
	choux	7,66	2,50	5,15
	oignon	22,75	7,92	12,65
	tapioca	3,25	0,50	13,25
	green	4,63	0,88	1,26
	okro	0,20		0,15
	grownd		0,40	
	percil			0,04
	oil			0,00
	orange		1,00	
	haricot vert			0,50
	patate douce	9,65	4,00	4,20
	green pepper	0,65		
	TOTAL	77,58	36,93	66,61

Tableau 6 : Exportation vers le Congo par le poste police phytosanitaire de Moloundou (en tonnes)

Produits	Avril	Mai	Juin
arachide	4,25	11,31	6,38
avocat			1,20
Haricot	34,00	36,47	17,34
maïs		5,18	2,80
manioc cossette	45,71	69,37	7,35
tomate	0,85	0,30	
oignon	128,88	69,52	58,32
Mangue			0,46
TOTAL	213,69	192,14	93,84

Tableau 7 : Exportation vers la RCA par les postes police phytosanitaires de Garoua boulaï et Mora (en tonnes)

Produits	Avril	Mai	Juin
arachide		0,75	0,65
Haricot	0,12	1,76	0,25
huile de palme	0,00	0,05	0,00
maïs		0,00	0,00
miel	0,00	0,00	0,00
plantain	1,12	1,04	0,14
poissons fumés	0,65	0,25	0,25
pomme de terre	0,56		1,08
soja	0,96	0,02	0,01
tomate	1,61	0,74	0,39
kemba	0,00	0,00	0,00
ndindja	0,10	0,40	
oignon	12,16	30,11	14,00
crevettes		0,00	0,00
noix de palme	0,00		0,00
poisson frais		0,00	0,00
piment secs		0,24	
banane douce	1,41	1,53	0,31
Champignon	0,00	0,00	0,00
TOTAL	18,70	36,89	17,08

Tableau 8 : Exportation vers la RCA par les postes police phytosanitaires de Kentzou (en tonnes)

Produits	Mai	Juin
arachide	0,96	
couscous		0,77
manioc cossette	18,38	
oignon	30,40	5,60
TOTAL	49,74	6,37

**Tableau 9 : Exportation vers le Gabon par le port peschaud (Quai bostcam, quai Gabon)
(en tonnes)**

Produit	Avril	Mai	Juin
arachide	119	40	155
choux			7
haricot	9	9	59
huile de palme		115	270
huile raffinée	1190		
igname	3	1	
maïs	151	50	36
pomme			17
pomme de terre	3	1	
provende			90
tapioca	22	7	
water fougou	17	6	29
TOTAL	1545	240	728

NB : Le tableau 8 n'est dans cette édition qu'à titre indicatif et n'est pas pris en compte dans la production des statistiques à cause de l'impossibilité d'harmoniser les périodes de référence.

Tableau 10 : Exportation de produit sylvo-pastoraux (en nombre de tête)

5

Pays de destination	Poste phytosanitaire	Produits	Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	
gabon	PPP Aboulou	poulet				9	14	11	
		mouton				4	22	16	
		porc						1	
		canard						1	
		chèvre				22	17	25	
	PPP Kye-ossi	Bovins			650	230	80		
		bœuf		239					
		chèvre				100			
	Total gabon			239	650	330	115	53	54
	guinée équatoriale	PPP Kye-ossi	mouton	160					
Bovins				4					
Total guinée équatoriale			160	4	0				



II- IMPORTATIONS

Tableau 11 : Importation du Cameroun (en tonnes)

Pays d'origine	Poste phytosanitaire	Produits	Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin
Congo	PPP Mouloundou	cacao marchand				26		
		huile de palme				0,8	4,335	1,365
Gabon	PPP Kye-ossi	citron fruits			0,5			
		Farine blé				1,5		
		stearine	83,69	253,15	62,66	245,94	89,68	
Nigéria	PPP Idenau	oranges			0,15			
		Maïs					3,695	
		Maïs				1,53	0,44	0,99
		avocat						0,848
Guinée Equatoriale	PPP Kye-ossi	choux			3,2			
		citron fruits		6,6	0,48			
		oignon			1,1			
		pomme de terre			8,96			
Total général			83,69	259,75	77,05	275,77	98,15	3,203



III-ANNEXES

ANNEXE 4 : ETALONNAGE DE QUELQUES UML¹

Province	Departement	Poste phytosanitaire	Produits	Unité de mesure	poids unitaire
Est	Kadey	PPP Kentzou	arachide	sac mbandjok	80
Est	Kadey	PPP Kentzou	couscous	sac mbandjok	64
Est	Kadey	PPP Kentzou	manioc cossette	sac mbandjok	75
Est	Kadey	PPP Kentzou	oignon	sac jute	80
Est	Lom et djerem	PPP Garoua boulaï	arachide	sac poly-propylène	80
Est	Lom et djerem	PPP Garoua boulaï	arachide	cuvette	11
Est	Lom et djerem	PPP Garoua boulaï	Haricot	sac poly-propylène	125
Est	Lom et djerem	PPP Garoua boulaï	Haricot	seaux	17
Est	Lom et djerem	PPP Garoua boulaï	Haricot	seaux de 5l	6
Est	Lom et djerem	PPP Garoua boulaï	maquereaux	carton	100
Est	Lom et djerem	PPP Garoua boulaï	maquereaux	sac poly-propylène	100
Est	Lom et djerem	PPP Garoua boulaï	maquereaux		100
Est	Lom et djerem	PPP Garoua boulaï	oignon	sac jute	80
Est	Lom et djerem	PPP Garoua boulaï	oignon	sac poly-propylène	80
Est	Lom et djerem	PPP Garoua boulaï	oignon		80
Est	Lom et djerem	PPP Garoua boulaï	plantain		18
Est	Lom et djerem	PPP Garoua boulaï	plantain	régime	18
Est	Lom et djerem	PPP Garoua boulaï	poissons fumés	carton	25
Est	Lom et djerem	PPP Garoua boulaï	poissons fumés	paniers	25
Est	Lom et djerem	PPP Garoua boulaï	poissons fumés	paniers	25
Est	Lom et djerem	PPP Garoua boulaï	pomme de terre	sac jute	120
Est	Lom et djerem	PPP Garoua boulaï	pomme de terre	sac poly-propylène	120
Est	Lom et djerem	PPP Garoua boulaï	pomme de terre	seaux	11
Est	Lom et djerem	PPP Garoua boulaï	soja	sac poly-propylène	90
Est	Lom et djerem	PPP Garoua boulaï	soja	seaux	13
Est	Lom et djerem	PPP Garoua boulaï	soja	cuvette	25
Est	Lom et djerem	PPP Garoua boulaï	soja	seaux de 5l	4
Est	Lom et djerem	PPP Garoua boulaï	tomate	cageot	14
Est	Lom et djerem	PPP Garoua boulaï	tomate		14
Est	Lom et djerem	PPP Garoua boulaï	œuf	alvéole	1,8
Est	Lom et djerem	PPP Garoua boulaï	oignon	sac poly-propylène	80
Est	Lom et djerem	PPP Garoua boulaï	huile de palme	bidon de 5l	5
Est	Lom et djerem	PPP Garoua boulaï	huile de palme	bidon de 10l	10
Est	Lom et djerem	PPP Garoua boulaï	huile de palme	bidon de 20l	20
Est	Lom et djerem	PPP Garoua boulaï	ndindja	sac poly-propylène	100
Est	Lom et djerem	PPP Garoua boulaï	ndindja		100
Est	Lom et djerem	PPP Garoua boulaï	Niébe	sac poly-propylène	82
Est	Lom et djerem	PPP Garoua boulaï	maïs	sac poly-propylène	140
Est	Lom et djerem	PPP Garoua boulaï	oignon	sac jute	80
Est	Lom et djerem	PPP Garoua boulaï	oignon	sac poly-propylène	80
Est	Lom et djerem	PPP Garoua boulaï	oignon	seaux	25
Est	Lom et djerem	PPP Garoua boulaï	piment secs	sac poly-propylène	60
Est	Lom et djerem	PPP Garoua boulaï	banane douce	régime	15,5
Est	Mboumba et Ngoko	PPP Mouloundou	arachide	sac jute	85
Est	Mboumba et Ngoko	PPP Mouloundou	arachide	sac poly-propylène	85
Est	Mboumba et Ngoko	PPP Mouloundou	avocat	sac jute	80
Est	Mboumba et Ngoko	PPP Mouloundou	avocat	filets de 50 kg	50
Est	Mboumba et Ngoko	PPP Mouloundou	Haricot	sac filet	85
Est	Mboumba et Ngoko	PPP Mouloundou	Haricot	sac jute	85
Est	Mboumba et Ngoko	PPP Mouloundou	Haricot	sac poly-propylène	85

¹ UML= Unités de mesure locales

Est	Mboumba et Ngoko	PPP Mouloundou	maïs	sac filet	140
Est	Mboumba et Ngoko	PPP Mouloundou	maïs	sac jute	140
Est	Mboumba et Ngoko	PPP Mouloundou	maïs	sac poly-propylène	140
Est	Mboumba et Ngoko	PPP Mouloundou	manioc cossette	sac filet	70
Est	Mboumba et Ngoko	PPP Mouloundou	manioc cossette	sac jute	70
Est	Mboumba et Ngoko	PPP Mouloundou	manioc cossette	sac poly-propylène	70
Est	Mboumba et Ngoko	PPP Mouloundou	tomate	cakeot	14
Est	Mboumba et Ngoko	PPP Mouloundou	tomate	caisse en bois	84
Est	Mboumba et Ngoko	PPP Mouloundou	tomate	seaux de 10l	20
Est	Mboumba et Ngoko	PPP Mouloundou	huile de palme	bidon de 25l	25
Est	Mboumba et Ngoko	PPP Mouloundou	huile de palme	filet de 60kg	60
Est	Mboumba et Ngoko	PPP Mouloundou	oignon	sac filet	80
Est	Mboumba et Ngoko	PPP Mouloundou	oignon	sac jute	80
Est	Mboumba et Ngoko	PPP Mouloundou	Mangué	filets de 50 kg	27
Est	Mboumba et Ngoko	PPP Mouloundou	oignon	sac filet	80
Est	Mboumba et Ngoko	PPP Mouloundou	oignon	sac poly-propylène	80
Sud	Dja et Lobo	PPP Aboulou	arachide	sac	85
Sud	Dja et Lobo	PPP Aboulou	avocat	filet	27
Sud	Dja et Lobo	PPP Aboulou	avocat	sac	80
Sud	Dja et Lobo	PPP Aboulou	concombre	filet	25
Sud	Dja et Lobo	PPP Aboulou	concombre	sac	70
Sud	Dja et Lobo	PPP Aboulou	Haricot	sac	110
Sud	Dja et Lobo	PPP Aboulou	maïs	sac	110
Sud	Dja et Lobo	PPP Aboulou	plantain	régime	18
Sud	Dja et Lobo	PPP Aboulou	tomate	cakeot	38
Sud	Dja et Lobo	PPP Aboulou	œuf	alvéole	1,8
Sud	Dja et Lobo	PPP Aboulou	farine de manioc	filet	25
Sud	Dja et Lobo	PPP Aboulou	banane douce	régime	15,5
Sud	Vallée du Ntem	PPP Kye-ossi	ail	filet	10
Sud	Vallée du Ntem	PPP Kye-ossi	ail	sac	90
Sud	Vallée du Ntem	PPP Kye-ossi	arachide	sac	85
Sud	Vallée du Ntem	PPP Kye-ossi	avocat	cakeot	27
Sud	Vallée du Ntem	PPP Kye-ossi	carotte	colis divers	27
Sud	Vallée du Ntem	PPP Kye-ossi	gombo	cakeot	13
Sud	Vallée du Ntem	PPP Kye-ossi	Haricot	sac	110
Sud	Vallée du Ntem	PPP Kye-ossi	manioc cossette	sac	25
Sud	Vallée du Ntem	PPP Kye-ossi	oignon	sac	110
Sud	Vallée du Ntem	PPP Kye-ossi	piment	paniers	8
Sud	Vallée du Ntem	PPP Kye-ossi	piment	paniers	8
Sud	Vallée du Ntem	PPP Kye-ossi	piment	paniers	8
Sud	Vallée du Ntem	PPP Kye-ossi	plantain	régime	18
Sud	Vallée du Ntem	PPP Kye-ossi	poireau	botte	5
Sud	Vallée du Ntem	PPP Kye-ossi	pomme de terre	filet	7,5
Sud	Vallée du Ntem	PPP Kye-ossi	pomme de terre	sac	128
Sud	Vallée du Ntem	PPP Kye-ossi	pomme de terre	colis divers	128
Sud	Vallée du Ntem	PPP Kye-ossi	tomate	cakeot	30
Sud	Vallée du Ntem	PPP Kye-ossi	tomate	colis divers	30
Sud	Vallée du Ntem	PPP Kye-ossi	tomate	caisse	70
Sud	Vallée du Ntem	PPP Kye-ossi	choux	cakeot	80
Sud	Vallée du Ntem	PPP Kye-ossi	choux	sac	80
Sud	Vallée du Ntem	PPP Kye-ossi	farine de manioc	sac	25
Sud	Vallée du Ntem	PPP Kye-ossi	poivron	cakeot	13
Sud	Vallée du Ntem	PPP Kye-ossi	poivron	botte	23

Sud	Vallée du Ntem	PPP Kye-ossi	poire	botte	20
Sud	Vallée du Ntem	PPP Kye-ossi	amarante	botte	0,8
Sud	Vallée du Ntem	PPP Kye-ossi	laitue	cakeot	20
Sud	Vallée du Ntem	PPP Kye-ossi	oignon	sac	110
Sud	Vallée du Ntem	PPP Kye-ossi	oignon	colis divers	110
Sud	Vallée du Ntem	PPP Kye-ossi	farine de maïs	sac	27
Sud	Vallée du Ntem	PPP Kye-ossi	batons de manioc	paquets	5
Sud	Vallée du Ntem	PPP Kye-ossi	riz marchand	sac	50
Sud	Vallée du Ntem	PPP Kye-ossi	ananas	cakeot	30
Sud	Vallée du Ntem	PPP Kye-ossi	ananas	tête	3
Sud	Vallée du Ntem	PPP Kye-ossi	Provende	sac	50
Sud	Vallée du Ntem	PPP Kye-ossi	oignon	sac	110
Sud	Vallée du Ntem	PPP Kye-ossi	Mangue	cakeot	27
Sud	Vallée du Ntem	PPP Kye-ossi	riz	sac	50
Sud	Vallée du Ntem	PPP Kye-ossi	riz	colis divers	50
Sud	Vallée du Ntem	PPP Kye-ossi	pomme de terre	sac	120
Sud	Vallée du Ntem	PPP Kye-ossi	oignon	sac	110
Sud	Vallée du Ntem	PPP Kye-ossi	ail	sac	90
Sud	Vallée du Ntem	PPP Kye-ossi	safou	cakeot	30
Sud	Vallée du Ntem	PPP Kye-ossi	haricot vert	cakeot	14
Sud	Dja et Lobo	PPP Aboulou	bâton de manioc	unité	5
Sud	Dja et Lobo	PPP Aboulou	œufs	alvéole	2
Sud	Dja et Lobo	PPP Aboulou	ail	sac	90
Sud	Dja et Lobo	PPP Aboulou	pomme de terre	sac	120
Sud	Dja et Lobo	PPP Aboulou	farine de manioc	sac	25
Sud	Dja et Lobo	PPP Aboulou	oignon	sac	110
Sud	Dja et Lobo	PPP Aboulou	Mangue	filet	27
Sud	Dja et Lobo	PPP Aboulou	farine de maïs	sac	25